

Astor Library
Lafayette Place

NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATION

VIENYBE LIETUVNIKŲ

Literatūros, mokslo ir politikos savaitinis laikraštis.

Nr. 44.

Plymouth, Pa., 2 d. Lapkričio (NOVEMBER) 1904 m.
ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST OFFICE AT PLYMOUTH, PA.,

Metas XIX.

ESTABLISHED 1886
The Lithuanian Weekly
„Vienybe Lietuvniku“
Published every Wednesday at Plymouth, Pa.

Executes all kind of Job Printing and translating in all modern languages.

Subscription \$2.00 per year.

All communications must be addressed:
J. J. Pauksztis & Co.
224 EAST MAIN STREET
PLYMOUTH, PA.

UŽDĖTAS 1886 METE
NEDEĖLINIS LAIKRASČIUS
„Vienybe Lietuvniku“
išeina kas Sėreda Plymouth, Pa.

Prenumerata ant metu:
Amerikoje \$2 00
I kitas ezalis \$2.50

Prenumerata turi buti iš virsaus apmokėta, nes įstatymai draudžia po baume siuntinėti neapmokėtą laikraščius.

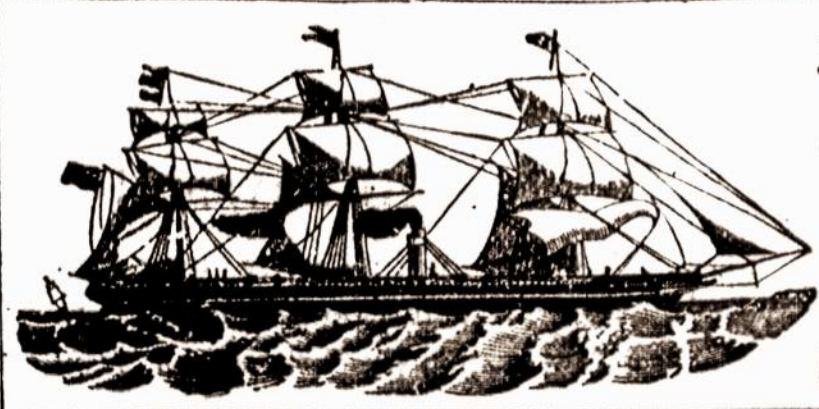
Rasiant apie permainymą, adresą, butinai reikia atsiųsti ir senąjį adresą. Kas maloni apsipazinti su šituo laikraščiu, gali gauti, pareikalavęs, du numeriu dovanai.

Reikalaujantiems knygų katalogą prisiunčiam dovanai.

Pajieszkojimai: garsinant vieną sykį 50c.
" " du sykii 75c.
" " tris sykii 1.00

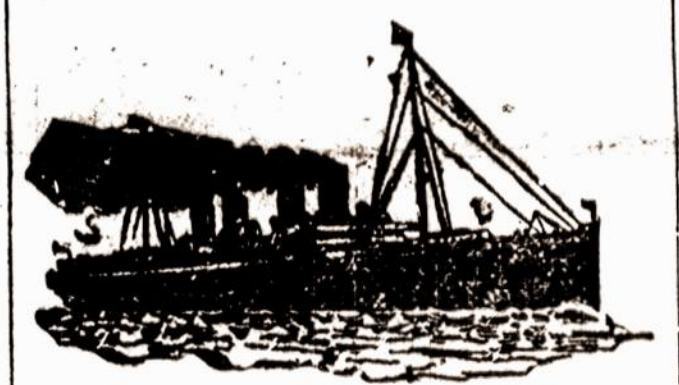
Pinigai siunčiasi per MONEY ORDER arba registravotose gromatose ant šito antraščio:

J. J. Pauksztis & Co.
224 E. Main st.
Plymouth, Pa.



Neikite pas svetimą, bet pa
V. G. Sava
„Saloon“ 13 S. Penn. Ave.
WILKES-BARRE, PA.
Puiki degtinė ir alus! kviečiam lietuvius.
Čia gausi pigianes laivakortes ir pigiai nusiqi pinigų i visas svieto dalis.

Telefonas 88.
P. V. Obiecinas,
1118 Carson str. S.S. PITTSBURG, PA.



Parduodu Laivakorte ant visokių linijų ir siunčiu pinigų i visas dalis svieto. Doviernastis (pavedimus resztu) atlikimui reikia su Maskolijos valdžia. Izmainau visokius pinigus ant amerikoniškų ir t. t. Darau apsergėjimus nuo ugnies (Fire Insurance) ant visokių daiktų. Jeigu kurį atkeliausį užlaikytų kastelegarnėje, tegu ezankiasi prie manęs, o aš jį izliuosuosiu.

Lietuviai kreipkitės pas savo tautietį, o br. te užganėdinti.

J. B DAINIS,
58 Public Square, Wilkes-Barre, Pa.
Pirmas lietuviškas-lenkiškas hotelis vidurj mieste (priešais sudą). Kas ateis su kokiais reikalais i miestą, ar tai rodos gavimo arba su skundais i sudą, nepamirkište lietuviszko

HOTELIO DAINIAUS.
Laikau visokius gėrymus ir užkandzius kadien.
Teiposgi ant viršaus yra SALE dėl susirinkimų.

HOTELIS Jurgio Rekaus,
318 Cor. Market & Sherman Str. WILKES-BARRE, PA.
Jertause uzega dėl lietuvių iz viso miesto. Prilaukau visokius gėrymus, kalpo tai: Alq, Arlek, Lakera, Vyną ir visokius Cigarus pirmos klases

Ar norite gyventi ilgai?
Jeigu teip, o nenorite buti sergančiais tai nelaukite ilgai, nevertokite patentuotų gyduolių, tik tai kreipkitės prie daktaro

Alberto Kaufman,
43 South Washington st., Wilkes-Barre, Pa. kuris yra gydytojas chirurgikas iš seno krajaus. Dr. Kaufman praktikavojo ilgus metus senam kraujui ir gydo pagal naujausę budą ir nenaudoja peilio tik savo seno krajaus metoda ir tikrom gyduolem.

Dr. Kaufmanas neklausinēs kaip senai serga ir kas kenke, bet i aziurėjās pasakys kas per liga ir ar galima išgydinti, užtikrina pilną išgydymą. Pamykite kad Dr. Kaufman laike straiko buvo paskirtas per prezident Mitchell daktaru mainierų, ir kiekvienas mainierys kuris kreiposi prie jo apturėjo pagelbą ir gyduoles dovanai; nevienas daktaras ir aptekorius tuom neužiēmė. Dr. Kaufmanas kalba lietuviškai, lenkiškai ruskai ir vokiškai.

Dr. Albert Kaufman,
43 S. Washington st. Wilkes-Barre, Pa.
Senas ir Naujas telefonas.

Lietuviškas kriaučius Pr. Faltinaitis.
Turiu visokių materijų, kokių tik kas nori, gali pasirinkti. Padarau siutus pagal naujausią madą, pui kiai tinkamus, deūčiai ir už prieinamą prekę. Teipgi senus siutus pertaisau ir duodu gvaranciją, jogei darbas kiekvienam patiks.
310 E. Market st Wilkes-Barre, Pa.

Daugiau kaip 30 metus iszmegintasi
Dr. RICHTERO
wisam swietui zinomas
„ANKER“ (Inkarinis)
PAIN EXPELLER.
yra geriausia gyduole nuo
Rheumatizmō,
Neuralgijos, Sausgelos,
Strenu Skaudejimo ir tt.
ir wisokiu Rheumatiszku skaudejimu.
uz 25c. ir 50c. pas wisus aptiekorius arba pas
F. Ad. Richter & Co.,
215 Pearl Street,
New York.

Naujas Kalendorius 1904 metams.

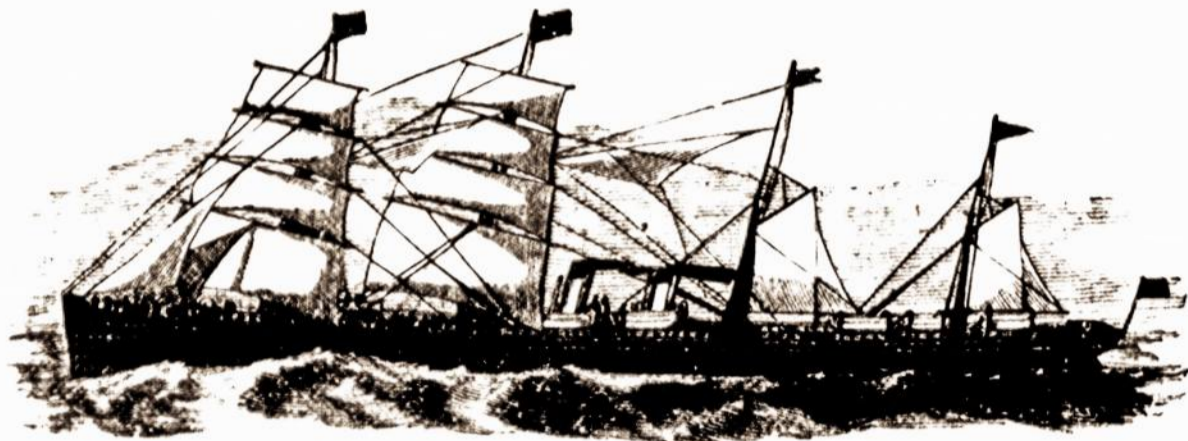
Su daugeliu moksliszku ir naudingų skaitymų, žinių ir su daugeliu paveikslų — viso 38 — gaunamas „Vienybės“ iszleistuvėje su prisiuntimu už 25 cen. Darbininkų Kalendorius 1904 metams iszleistas Lietuvių Social-Demokratų Partijos, su naudingais darbininkiskais skaitymais. Prekė 20c.

ADRESA REIK TEIP RASZTYTI:
J. J. Pauksztis & Co.
Plymouth, Pa.

ADRESAI
CENTRALISKŲ VIRŠINIŲ „TRVYNĖS MYLĖTOJŲ“ DRAUGYSTĖS.
Prezidentas — M. Paltanavičė,
109 Millbury st., Worcester, Mass.
Sekretorius—A. Ramanauckas,
Bx 74 Glen Ellyn, Ill.
Kasierius — J. Naajokas,
10 E. 3 st. New York City, N. Y.
Knygius — Dr. J. T. Zelviene
1 Church st. Plymouth, Pa.

TELEPHONAS SENAS 18-2. NAUJAS 7006.
DAKTARĖ
Johanna Zelvienė,
Vienintėlė lietuviška daktarė gydo visokias ligas. Ofisas ir gyvenimas ant kampo Centre Ave. ir Church st.
PLYMOUTH, PA.
Priima i savo namus ant tantikro laiko gimdyves (moteris palage) ir suteikia joms pagelbą ir gerą priežiūrą. Nesveikus dantis iztraukia kogeriausia.

Max Kobre
Litewski i Polski **BANK**
40 Canal Str.,—142 Division Str., New York
Filija 81 Grand st. Brooklyn, N. Y.



Prieteliai! duodu jums žinia, kad mes parduolam Sifkortes ant visu greičiausių laivų už pigiausia prekę. Esu užtvirtintu agentu ant linijų, North German Lloyd Bremeno; Hamburg Amerikan Line Hamburgo; Red Star Line, Antverpo ir Netherlands Lines Roterdamo. Siunčiame pinigų, kurių jusų prieteliai gauna į 15 dienų. Musų kantoroje galite susišnekėti lietuviškai ir lenkiškai. Ateikite ir persiliudikite, kad mes per 52 metus su kožu apsiėjome teisingai. Teisposgi pardūdame tikietus ant visu geležinkelių Amerikoje ir Europoje.

Duodam žinoti kad mes priimam pinigų į depositą bankos ir mokam po 3 1/2 procentus ant metų. Procentą tik tą mokam nuo 50 dolerių ir višaus, alb kad buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Padėti ir išimti gali kožną dieną nuo 9 ryto iki 2 po pietų, ir nuo 4 iki 8 val. vakare.

Kaip iszsigvdit?

Skandėjimą
po krutine
Gumbą,
szirdies
plakimą ir
pagerint
norą valgio,
tai reikia vartot
„GUMBO KURA“

Kazuno
„GUMBO KURA“
yra išbandyta
liekarsta nuo
minėtų ligų ir



tukstančiai
žmonių yra iš-
sigydę minėta
liekarsta. Jei-
gu nesveikuoji
minėtoms li-
goms, tai pri-
siusk „Money
Order“ ant
\$1.25,
o bus prisiusta
per pačtą.
Kazuno Trajanka
beveik jau visi
Lietuviai žino
kaštuoja 25 ir
50 centų.

Adrisavok:

L. M. KAZUNAS, aptiekorius.
107 S. Main str. SHENANDOAH, PA.

— LIETUVISKAS KRIAUČIUS —
Kaz. Milišauskas
285 E. Market st. Wilkes-Barre, Pa.

Padaro stelinotas sntus pagal naujansią madą, puikiai tinkamus, druciai ir už prieinamą prekę. Senus sntus portaiso ir isestyja. Darbas visa los atsakantis kiekvienam patiks.

Didele krautuve
IR KARČIAMA.

Kas nori gero tavcro gauti ir ska-
ausgėrymo ragauti, tegul atsilanko
pas **Joną Žukaucką**
Plymouth, Pa.

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuve tapo
Apdovano'ta



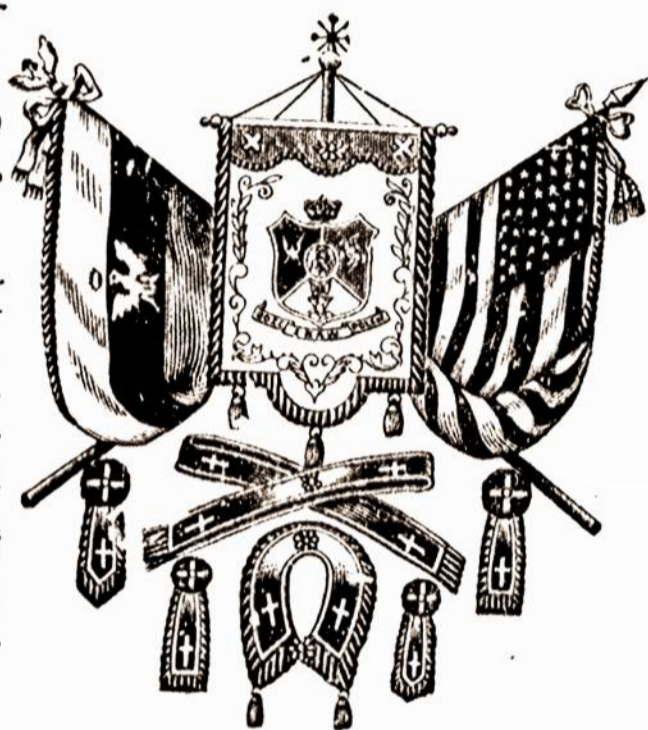
DWIEMS MEDALIAIS

ant Kosciuszko's Paro-
dos už rupestingą, tei-
singą ir artistiską isz-
dirbimą.



**KARUNŲ, SZARPŲ,
KUKARDŲ, ROZETŲ,
BERLŲ, MARSZAL-
KINIŲ LAZDŲ ir tt.**

Turiu už garbę aprekszti gu-
dotiniems Kunigams ir gudotin.
Draugystėms, kad asz dirbu wi-
sus augszcziaus pamlnėtus daig-
tus **Pigiausci, Teisingiausci**
ir Geriausci, nes per 30 metų
užsiimdama iszdirbimais įgijau
geriausę praktikę ir dėl to galiu
wiską padirbt pigiau ir geriau ne-
gu kiti fabrikai.



Su gudone

W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.

Sloveniszka--Lenkiszka Banka.

Parduoda Laivakortes
sz Amerikos į Europą
ant geriausiu Laivų,
Hamburg, Rotterdam
Bremen, Antwerp Havre
Liverpool, Neapol ir tt.

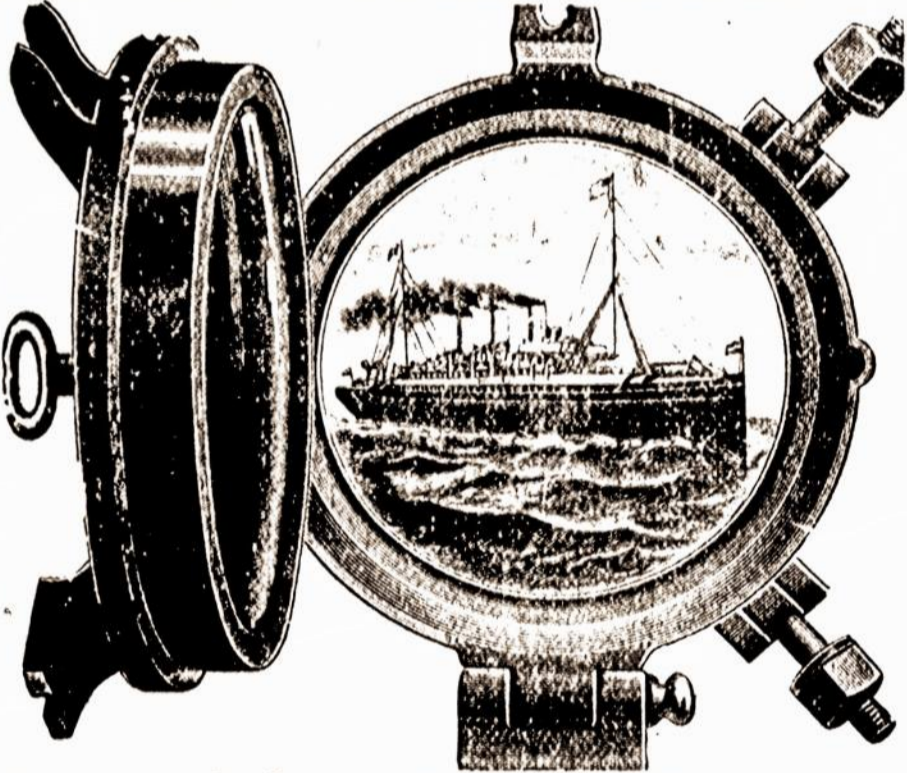
Parduoda tikietus vi-
sais gelžkeliais į visus
miestus visam sviete.

Siunčia pinigų į vi-
sas svieto dalis greitai ir
už pigiausia prekę. Per-
ka, parduoda ir išmaino
visokius pinigų paga,
dienes kursą.

Atlieka visokius reikalus senam kraszte.

GALIMA SUSIŠNEKET LENKISKAI.

Banka atidara nuo 8 ryto iki 9 vakare. Nedėldieniais nuo 9 iki 12 ryte
A, HURWITZ,
100 1/2 E. Main str. 42 E. Market Str. 203 Lackawanna Ave.
PLYMOUTH, PA. Wilkes-Barre, Pa. SCRANTON, PA.



M. ROSENBAUM

Geriause dėl Lietuvių Agentura ant visos

Philadelphios.

Pardūdame LAIVAKORTES ir TIKIETUS GELŽKELIU į visas
dalis svieto, ir ant visokių linijų. Turim susinešimus kiek-
vienoj' dalyje svieto ir siunčiam pinigų greitai ir pigei.

Susišnekam visokiose kalbose. Pinigų priimam ban-
kon ir išmainom. Visame duodam prietelišką rodą.

Musų Offisas **609 South Third str. PHILADELPHIA, PA.**